

点焊用途机器人 MOTOMAN-VS, MS, ES 系列





推出【短流程】的革新理念





通过对结构,性能和功能的优化,实现生产设备的最小化和节省能源。

硬件

机器人本体

同级别性能最佳

通过应用高速小惯量伺服电机和最新控制技术,实现世界最快速。在腕部容许惯量增加的同时,保证了机器人本体的小型化。

对应恶劣作业环境

手腕部采用防水,防尘结构(标准防爆等级IP67),在 水滴,灰尘多的环境下,即使没有防护服也可以使用。

控制柜 DX100



小型控制柜(宽425mm),占地面积减小42%,通过安装偏柜最多可以控制72个轴(8台机器人)。

*1:与本公司过去的大型机型相比 *2:ES280D-230:150kg 以下

点焊用途机器人 阵 容 ① 负载 ①230kg ② 最大伸长度 支架式 ②R2651mm S280D-230 ①200kg ②R3140mm ES200D **S200RD** 200 ①200kg ②R2651mm 负 ①120kg 载 **ES165D** ES165RD ②R1623mm (kg) ①165kg ①165kg ②R2651mm ②R3140mm 100 **MS80W** ①80kg ②R2236mm ①50kg ②R1630mm 1000 2000 3000 4000 最大伸长度 (mm)

短流程

动作自由度的增加,紧凑外形的设计使得新型机器人 更适合于特定的用途。高密度配置为用户的生产线节 省空间。这些可以完成工艺整合,提高生产率和节约 能源的生产措施统称为【短流程】。

新型机器人的 解决方案

短流程

•削减工艺数



客户受益

- ・缩短生产线 • 高效生产
 - 提高品质
 - · 节省能源

- ・瘦身化设计促成紧密安装
- ・7轴运用提供更高的灵活性
- · 小型控制柜节省占地面积
- · 多机控制柜避免机器人之间发生碰撞
- · 安全功能(限定机器人动作范围)有助于 节约安装面积

软件



干涉检测功能



实时监控紧密布置机器人手臂之间的干涉情况, 在有可能发生碰撞时,机器人会自动停止。 (从而可以防止因程序错误引起的机器人之间 发生碰撞)。

● 1台控制器的CPU可以预防 多达8台机器人手臂的碰撞。



● 用MOTOMAN-LINK(控制柜之间的网络连接) 所连接的控制柜,为防止机器人之间发生碰撞 现象,会实时进行检测。



*3:可适用的机器人机型,请咨询本公司。

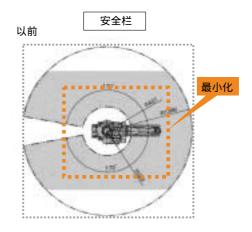


安全栏的最小化*4 选项



双重化CPU构成的【功能安全单元】,可以对机 器人动作范围进行限制,从而可以将安全栏范围 设定为作业时需要的最小范围。

*4:可适用的机器人机型,请咨询本公司。



节省能源

节约电力消耗,降低运营成本。

• 机器人长时间处于停止状态时,伺服会自动切断。

24小时内,机器人运行16小时,待机8小时。



• 通过机器人小型化节约电力消耗。

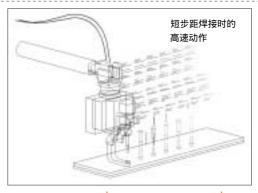




配备了可实现快速,高品质焊接的丰富功能,通过紧凑的机器人动作缩短生产节拍。

■ 伺服焊钳的高速化

通过ARM控制功能,对伺服焊钳的加减速特性,动作特性进行优化,从而最大限度的发挥伺服焊钳的潜能,缩短焊接时间。并且借助高速CPU和加压过程的优化控制,还可以进一步缩短焊接时间。



< 节拍 >

以前的设定(NX100)

缩短 焊钳ARM控制

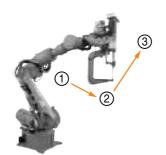
缩短

焊钳ARM控制 (DX100)



并行执行作业命令

修磨补偿(TWC-C)和焊钳更换命令可以与机器人的空行程操作并列执行,从而缩短作业时间。



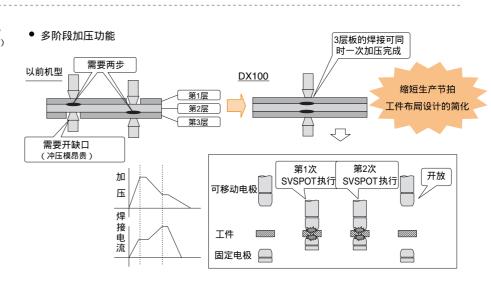
以前在到达②的位置之后,稍微停顿再执行命令。现在 从①移动到③时,则是无需 停顿的执行命令。

3层板点焊

选项

通过对加压及焊接电流的同步控制,可以实现3层板的高品质点焊。(开发中)

- 可焊接3层厚度比较大的工件
- 实现无飞溅高品质焊接
- 缩短生产节拍
- 简化工件布局的设计

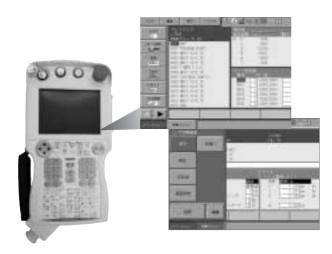




提高示教和仿真的可操作性,大大缩短系统集成所需要的时间。

多窗口显示功能

在示教编程器画面上显示输入输出,变量的同时进行程序动 作的确认,从而提高示教,调试的效率。



仿真 MotoSimEG-VRC

选项

仿真已不仅限于对机器人动作的仿真,并且进化为可再现实 机的功能,操作,画面显示的虚拟控制器。



维修 故障诊断

MOTOMAN不断追求监控,故障诊断及构造上的改善,从而缩短维修时间与故障发生后的恢复时间。

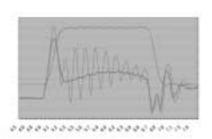
减速机寿命诊断功能

故障诊断

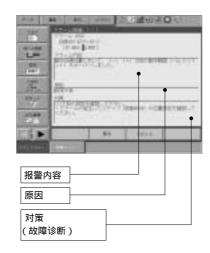
通过监测伺服电机力矩,诊断减速机的 运行状态。在减速机寿终之前,发出更 换减速机的报警信号,从而可以提前避 免生产线停机。做成对各种力矩进行测 量的作业程序并定期运行,将检测结果 的数据与已有的数据库化(见下图)的

数据进行比较,判断是 否处于恶化状态。





报警发生时,在示教编程器上会显示报 警的详细内容,原因和对策,用以帮助 故障的排除。



缩短部件更换时间

实现了缩短控制柜部件的更换时间与故 障发生后的修复时间(更换时间10分 -8分,减少20%)

由于采用了单体式编码器,只需要标准 工具即可实现编码器的更换,从而缩短 更换所需时间。

(注): VS50的中空驱动器除外。

此外,更换电机或编码器后,借助零点 自动校准功能可以准确,快速的重置原 点位置。





负载 50kg, 最大伸长度1630mm

- 7轴结构机器人可以低位的姿态动作,可更贴近工件安装,可使焊钳动作更灵活。 从而实现高密度配置。
- 尽管超小型焊钳(VS50专用电动焊钳用,中空电机用)重量不超过50kg,加压力也可以实现5880N。
- 可以将点焊用装备电缆,软管等完全内置于机械手臂内(世界首创)。

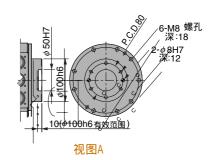
■ 尺寸及动作范围

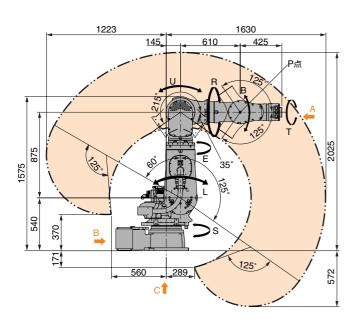
单位:mm

对应超小型焊钳的7轴

点焊最佳机器人

____: P 点动作范围

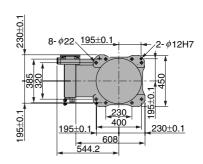






1次电源用端子BOX UK150-3CU*吉田电机* 匹配端子(用户自备) 4-PT3/8 螺孔 (冷却水用) 焊接电源:M8圆形端子 变压器测控:M3圆形端子

视图B



视图C

■ 机器人本体标准规格

1/10日 ノくナード・バッグ エンル・コロ		
名 称		MOTOMAN-VS50
Ī	ド 样	YR-VS00050-A00
木	造	垂直多关节型(7自由度)
f	5 载	50 kg
重:	复定位精度 *1	±0.1 mm
	S轴(旋转)	−180°~ +180°
	L轴(下臂)	-60° ∼+125°
	E轴 (肘)	−170° ~ +170°
动作范围	U轴(上臂)	−35° ~ +215°
	R轴(手腕旋转)	-170° ~ +170°
	B轴(手腕摆动)	−125° ~ +125°
	T轴 (手腕回转)	-180° ∼ +180°
	S轴 (旋 转)	2.97 rad/s, 170°/s
	L轴(下臂)	2.27 rad/s, 130°/s
日十沛府	E轴 (肘)	2.27 rad/s, 130°/s
最大速度	U轴(上臂)	2.27 rad/s, 130°/s
	R 轴 (手 腕 旋 转)	2.27 rad/s, 130°/s
	B轴 (手腕摆动)	2.27 rad/s, 130°/s
	T轴 (手 腕 回 转)	3.49 rad/s, 200°/s

容许	R轴 (手腕旋转)	377 N⋅m
力矩	B轴 (手腕摆动)	377 N⋅m
/J /L	T轴 (手腕回转)	147 N·m
容许惯性矩	R轴 (手腕旋转)	29.6 kg·m²
	B轴 (手腕摆动)	29.6 kg·m²
(GD ² /4)	T轴 (手腕回转)	12.5 kg·m²
本 体	量重	640 kg
	温 度	0~+45℃
	湿 度	20~80%RH(无结露)
安装环境	振 动	4.9 m/s²以下
2 20 -1 -50		• 远离腐蚀性气体或液体,易燃气体。
	其 它	• 保持环境远离水,油和粉尘。
		• 远离电气噪声源。
电源	容量*2	5.0 kVA

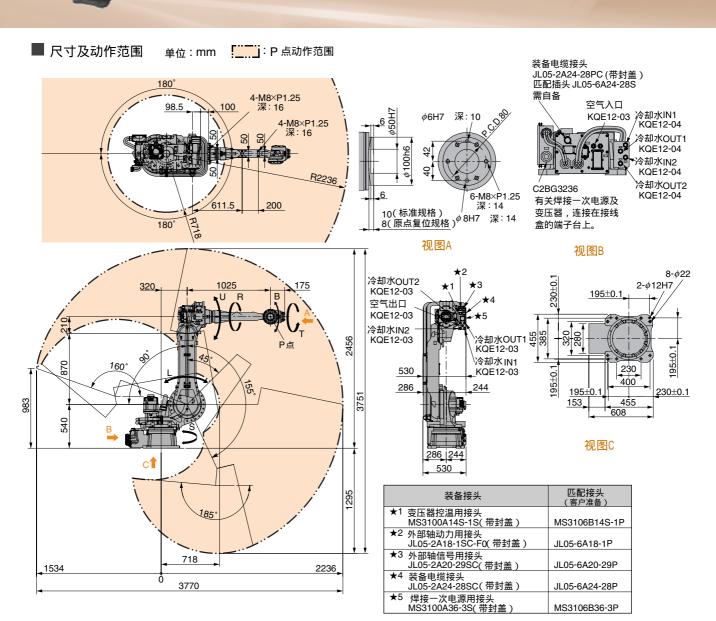
- *1:符合JIS B 8432标准。
- *2: 因用途, 动作模式不同而不同。
- (注)本表以SI单位记载。

MOTOMAN-MS80W

负载 80kg, 最大伸长度 R2236 mm

(注)照片为搭载 焊钳前拍摄 对应中小型焊钳的细长型 点焊最佳机器人

- ●即使安装装备电缆,机器人宽幅也会控制在530mm以下,通过高密度配置实现了 点焊生产线的短流程。
- 通过扩大手腕容许惯性力矩及2236mm的可达距离,构造灵活的焊接生产线。



■ 机器人本体标准规格

名 称		MOTOMAN-MS80W
Ī	样	YR-MS 0080W -A00
木	海 造	垂直多关节型(6自由度)
f	 载	80 kg
重:	复定位精度 *1	±0.07 mm
	S轴(旋转)	−180° ~ +180°
	L轴(下臂)	−90° ~ +155°
	U轴(上臂)	−185° ~ +160°
动作范围	R 轴 (手 腕 旋 转)	−360° ~ +360°
	B 轴 (手 腕 摆 动)	−125° ~ +125°
	T 轴 (手 腕 回 转)	−360° ~ +360°
	S轴(旋转)	2.97 rad/s, 170°/s
最大速度	L轴(下臂)	2.44 rad/s, 140°/s
	U轴(上臂)	2.79 rad/s, 160°/s
	R 轴 (手 腕 旋 转)	4.01 rad/s, 230°/s
	B 轴 (手 腕 摆 动)	4.01 rad/s, 230°/s
	T 轴(手 腕 回 转)	6.11 rad/s, 350°/s

容许	R 轴 (手腕旋转)	392 N·m
力矩	B轴 (手腕摆动)	392 N·m
/J /L	T轴 (手腕回转)	196 N·m
容许惯性矩	R轴 (手腕旋转)	28 kg⋅m²
谷计顶性和	B轴 (手腕摆动)	28 kg⋅m²
(GD ² /4)	T轴 (手腕回转)	11 kg·m²
本 1	本 重 量	580 kg
	温 度	0~+45℃
	湿度	20~80%RH(无结露)
安装环境	振 动	4.9 m/s ² 以下
2 20 1 20		•远离腐蚀性气体或液体,易燃气体。
	其 它	●保持环境远离水,油和粉尘。
		•远离电气噪声源。
电源	原容量*2	4.0 kVA

_ *1:符合JIS B 8432 标准。

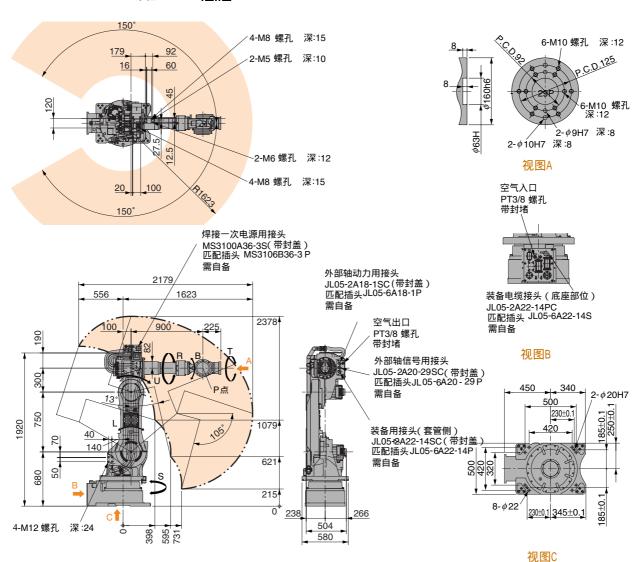
*2: 因用途,动作模式不同而不同。

(注)本表以SI单位记载。

MOTOMAN-MS120

负载120kg, 最大伸长度R1623mm

■ 尺寸及动作范围 单位: mm !!!!: P点动作范围



■ 机器人本体标准规格

	f	5 称	MOTOMAN-MS120
	ī	式 样	YR-MS00120-A00
		海 造	垂直多关节型(6自由度)
	Í	载	120 kg
	重	复定位精度 *1	±0.2 mm
		S轴(旋转)	−150° ~ +150°
		L轴(下臂)	-60° ∼+50°
	动作范围	U轴(上臂)	−105° ~ +72°
		R 轴 (手腕旋转)	−360° ~ +360°
		B 轴 (手腕摆动)	−130° ~ +130°
		T 轴 (手 腕 回 转)	−360° ~ +360°
		S轴(旋转)	2.27 rad/s, 130°/s
	最大速度	L轴(下臂)	1.92 rad/s, 110°/s
		U轴(上臂)	2.27 rad/s, 130°/s
		R 轴 (手 腕 旋 转)	3.75 rad/s, 215°/s
		B 轴 (手 腕 摆 动)	3.14 rad/s, 180°/s
		T 轴 (手 腕 回 转)	5.24 rad/s, 300°/s

容许	R 轴 (手腕旋转)	588 N·m
力矩	B 轴 (手 腕 摆 动)	588 N·m
75 72	T 轴 (手 腕 回 转)	392 N·m
容许惯性矩	R 轴 (手腕旋转)	35 kg·m²
台订顶注起	B 轴 (手腕摆动)	35 kg·m²
(GD ² /4)	T轴 (手腕回转)	14.5 kg⋅m²
本 1	本 重 量	950 kg
	温度	0~+45℃
	湿度	20~80%RH(无结露)
安装环境	振 动	4.9 m/s²以下
		• 远离腐蚀性气体或液体,易燃气体。
	其 它	◆保持环境远离水,油和粉尘。
		● 远离电气噪声源。
电流	原容量 *2	7.5 kVA
her A		

*1:符合JIS B 8432标准。

*2: 因用途, 动作模式不同而不同。

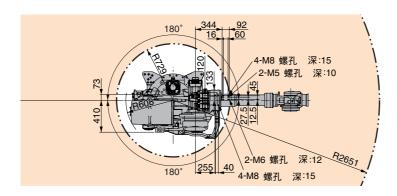
(注) 本表以SI单位记载。

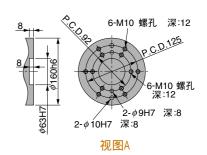


MOTOMAN-ES165D

负载 165kg, 最大伸长度R2651mm

■ 尺寸及动作范围 单位: mm: P 点动作范围

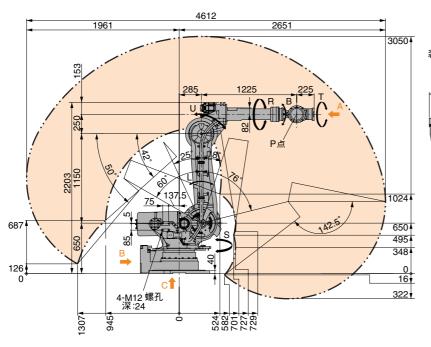


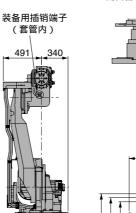


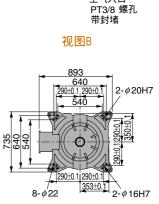
装备电缆接头(底座部位) JL05-2A28-21PC(带封盖)

匹配插头JL05-6A28-21S

雲白备







视图C

■ 机器人本体标准规格

名 称		MOTOMAN-ES165D
式	样	YR-ES0165D-A00
构	造	垂直多关节型(6自由度)
负	载	165 kg [151.5 kg]* ³
重 复 定	位 精 度 *1	±0.2 mm
S	轴 (旋 转)	−180° ~ +180°
L	轴 (下臂)	−60° ~ +76°
	轴 (上 臂)	−142.5° ~ +230°
动作范围R	轴 (手 腕 旋 转)	-360° ~ +360° [−205° ~ +205°]*3
В	轴 (手 腕 摆 动)	-130° ~ +130° [-120° ~ +120°]*3
Т	轴 (手 腕 回 转)	-360° ~ +360° [−180° ~ +180°]*3
S	轴 (旋 转)	1.92 rad/s, 110°/s
L :	轴(下臂)	1.92 rad/s, 110°/s
最大速度U	轴 (上 臂)	1.92 rad/s, 110°/s
	轴 (手 腕 旋 转)	3.05 rad/s, 175°/s
В	轴 (手 腕 摆 动)	2.62 rad/s, 150°/s
Т	轴 (手 腕 回 转)	4.19 rad/s, 240°/s

容许	R轴 (手腕旋转)	921 N·m [868 N·m]*3
力矩	B轴 (手腕摆动)	921 N·m [868 N·m]*3
73 72	T轴 (手腕回转)	490 N·m
容许惯性矩	R轴 (手腕旋转)	85 kg·m² [83 kg·m²]*3
	B轴 (手腕摆动)	85 kg·m² [83 kg·m²]*3
(GD ² /4)	T轴 (手腕回转)	45 kg·m²
本(本 重 量	1100 kg
	温 度	0~+45℃
	湿度	20~80%RH(无结露)
安装环境	振 动	4.9 m/s²以下
		•远离腐蚀性气体或液体,易燃气体。
	其 它	•保持环境远离水,油和粉尘。
		• 远离电气噪声源。
电源	原容量*2	5.0 kVA

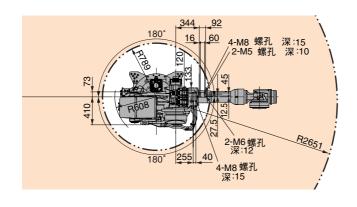
- *1:符合JIS B 8432 标准。 *2:因用途,动作模式不同而不同。 *3:配有装备电缆时,变成{}内的值。
- (注)本表以SI单位记载。

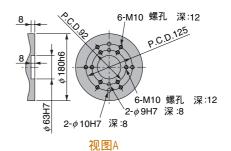
MOTOMAN-ES200D

负载 200kg, 最大伸长度 R2651mm

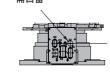
■ 尺寸及动作范围

......: P 点动作范围 单位:mm



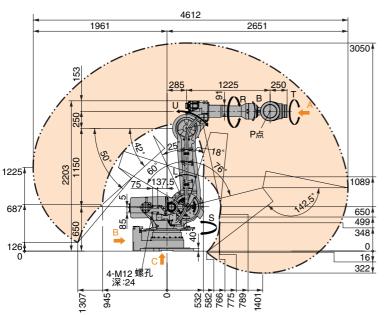


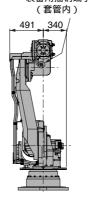
装备电缆接头(底座部位) JL05-2A28-21PC(带封盖) 匹配插头 JL05-6A28-21S



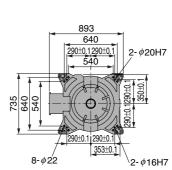
视图B

空气入口 PT3/8 螺孔 带封堵





装备用插销端子



视图C

机器人本体标准规格

名 称		MOTOMAN-ES200D
式 样		YR-ES0200D-A00
松	造	垂直多关节型(6自由度)
负	载	200 kg [186.5 kg]* ³
重!	夏定位精度 *1	±0.2 mm
	S轴(旋转)	−180° ~+180°
	L轴 (下臂)	−60° ~+76°
动作范围	U轴(上臂)	−142.5° ~ +230°
40 IF 36 E4	R轴 (手腕旋转)	-360° ~ +360° [-205° ~ +205°]*3
	B轴 (手腕摆动)	-125° ~ +125° [−120° ~ +120°]*3
	T 轴(手 腕 回 转)	-360° ~ +360° [−180° ~ +180°]* ³
最大速度	S轴 (旋转)	1.67 rad/s, 95°/s
	L轴 (下臂)	1.58 rad/s, 90°/s
	U轴 (上臂)	1.67 rad/s, 95°/s
	R轴 (手腕旋转)	2.11 rad/s, 120°/s
	B 轴 (手 腕 摆 动)	2.11 rad/s, 120°/s
	T轴(手腕回转)	3.32 rad/s, 190°/s

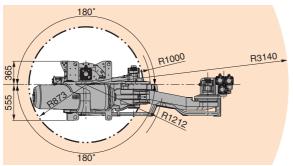
容许	R轴 (手腕旋转)	1344 N·m [1291 N·m]*3
力矩	B轴 (手腕摆动)	1344 N·m [1291 N·m]*3
73 72	T轴 (手腕回转)	715 N·m
容许惯性矩	R轴 (手腕旋转)	143 kg·m² [141 kg·m²]*3
台订顶注起	B轴 (手腕摆动)	143 kg·m² [141 kg·m²]*3
(GD ² /4)	T轴 (手 腕 回 转)	80 kg⋅m²
本 体	重量	1130 kg
	温度	0~+45℃
	湿度	20~80%RH(无结露)
安装环境	振 动	4.9 m/s²以下
2. 2		● 远离腐蚀性气体或液体,易燃气体。
	其 它	• 保持环境远离水,油和粉尘。
		• 远离电气噪声源。
电 源	容量*2	5.0 kVA
*1:符合JIS B 8432 标准。		

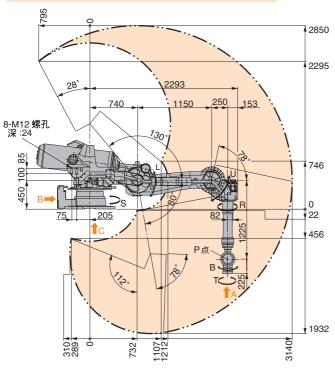
- *2:因用途,动作模式不同而不同。*3:配有装备电缆时,变成{}内的值。

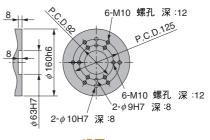
MOTOMAN-ES165RD

负载 165kg, 最大伸长度R3140mm

■ 尺寸及动作范围 单位:mm : P点动作范围

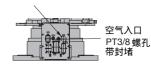




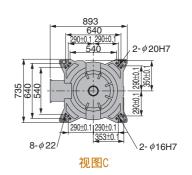


视图A

装备电缆接头(底座部位) JL05-2A28-21PC(带封盖) 匹配插头JL05-6A28-21S



视图B



■ 机器人本体标准规格

MOTOMAN-ES165RD
YR-ES165RD-A00
垂直多关节型(6自由度)
165 kg [151.5 kg]* ³
±0.2 mm
−180° ~ +180°
−130° ~ +80°
−112° ~ +208°
-360° ~ +360° [-205° ~ +205°]*3
-130° ~ +130° [-120° ~ +120°]*3
-360° ~ +360° [−180° ~ +180°]*3
1.83 rad/s, 105°/s
1.83 rad/s, 105°/s
1.83 rad/s, 105°/s
3.05 rad/s, 175°/s
2.62 rad/s, 150°/s
4.19 rad/s, 240°/s

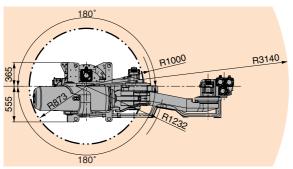
容许	R轴 (手腕旋转)	921 N·m [868 N·m]*3
力矩	B轴 (手腕摆动)	921 N·m [868 N·m]*3
,, ,_	T轴 (手腕回转)	490 N·m
- >- Im III I	R轴 (手腕旋转)	85 kg·m² [83 kg·m²]*3
容许惯性矩	B轴 (手腕摆动)	85 kg·m² [83 kg·m²]*3
(GD ² /4)	T轴 (手腕回转)	45 kg⋅m²
本 体	量 重 才	1730 kg
	温度	0~+45℃
	湿度	20~80%RH(无结露)
安装环境	振 动	4.9 m/s²以下
		• 远离腐蚀性气体或液体 , 易燃气体。
	其 它	• 保持环境远离水,油和粉尘。
		• 远离电气噪声源。
电 源	容量 *2	5.0 kVA

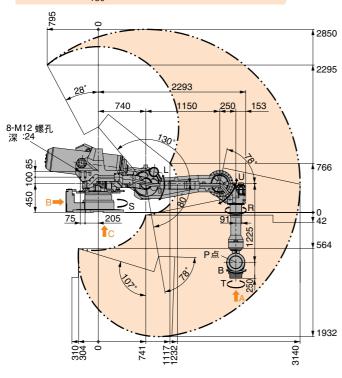
- *1:符合JIS B 8432 标准。 *2:因用途,动作模式不同而不同。 *3:配有装备电缆时变成{}内的值。
- 一 (注)本表以SI单位记载。

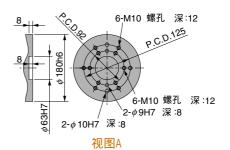
MOTOMAN-ES200RD

负载 200kg, 最大伸长度 R3140mm

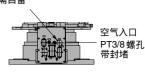
尺寸及动作范围 单位:mm ____: P点动作范围



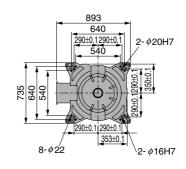




装备电缆接头(底座部位) JL05-2A28-21PC(带封盖) 匹配插头JL05-6A28-21S



视图B



视图C

机器人本体标准规格

名 称		MOTOMAN-ES200RD
式 样		YR-ES200RD-A00
构造		垂直多关节型(6自由度)
负 载		200 kg [186.5 kg]*3
重	复定位精度 *1	±0.2 mm
	S轴(旋转)	−180° ~ +180°
	L轴(下臂)	−130° ~ +80°
动作范围	U轴(上臂)	−107° ~ +208°
	R 轴 (手腕旋转)	-360° ~ +360° [-205° ~ +205°]*3
	B 轴 (手腕摆动)	-125° ~ +125° [−120° ~ +120°]*3
	T 轴 (手 腕 回 转)	-360° ~ +360° [−180° ~ +180°]*3
最大速度	S轴(旋转)	1.57 rad/s, 90°/s [1.67 rad/s, 95°/s]*3
	L轴 (下臂)	1.48 rad/s, 85°/s [1.58 rad/s, 90°/s]*3
	U轴(上臂)	1.48 rad/s, 85°/s [1.67 rad/s, 95°/s]*3
	R 轴 (手腕旋转)	2.11 rad/s, 120°/s
	B 轴 (手 腕 摆 动)	2.11 rad/s, 120°/s
	T轴 (手腕回转)	3.32 rad/s, 190°/s

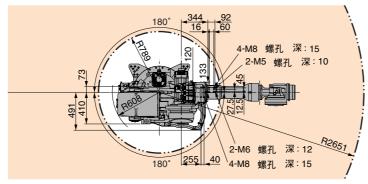
容许	R 轴 (手 腕 旋 转)	1344 N·m [1291 N·m]*3
力矩	B 轴 (手 腕 摆 动)	1344 N·m [1291 N·m]*3
73 72	T轴 (手腕回转)	715 N·m
容许惯性矩	R 轴 (手 腕 旋 转)	143 kg·m² [141 kg·m²]*3
	B 轴 (手 腕 摆 动)	143 kg·m² [141 kg·m²]*3
(GD ² /4)	T轴 (手腕回转)	80 ·m²
本(本 重 量	1800 kg
安装环境	温 度	0~+45℃
	湿 度	20~80%RH(无结露)
	振 动	4.9 m/s²以下
		●远离腐蚀性气体或液体,易燃气体。
	其 它	• 保持环境远离水,油和粉尘。
		• 远离电气噪声源。
电	原 容 量 *2	5.0 kVA
*1:符合JIS B 8432 标准。		

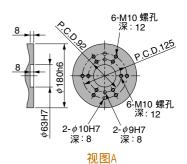
- *2: 因用途,动作模式不同而不同。 *3: 配有装备电缆时变成{ }内的值。
- (注) 本表以SI单位记载。

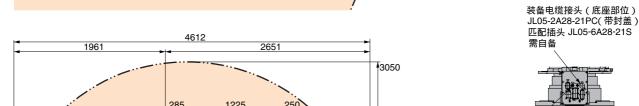
MOTOMAN-ES280D-230

负载 230kg, 最大伸长度 R2651mm

■ 尺寸及动作范围 : P 点动作范围 单位: mm



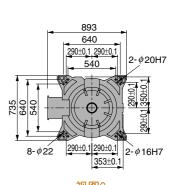




401

空气入口 PT3/8 螺孔 带封堵

视图B



视图C

机器人本体标准规格

~ 4-M12 螺孔 深∶24

1225

687

126

名 称		MOTOMAN-ES280D-230
式 样		YR-ES0280D-A10
构 造		垂直多关节型(6自由度)
负 载		230 kg
重复定位精度*1		±0.2 mm
	S 轴 (旋 转)	−180° ~+180°
	L轴(下臂)	-60° ∼+76°
动作范围	U轴(上臂)	−142.5° ~ +230°
	R 轴 (手腕旋转)	−360° ~ +360°
	B 轴 (手 腕 摆 动)	−125° ~ +125°
	T 轴 (手 腕 回 转)	−360° ~ +360°
	S轴(旋转)	1.39 rad/s, 80°/s
最大速度	L轴 (下臂)	1.22 rad/s, 70°/s
	U轴(上臂)	1.39 rad/s, 80°/s
	R 轴 (手腕旋转)	2.01 rad/s, 115°/s
	B 轴(手腕摆动)	1.92 rad/s, 110°/s
	T 轴 (手 腕 回 转)	3.32 rad/s, 190°/s

容许	R 轴 (手 腕 旋 转)	1333 N·m
力矩容许惯性矩	B轴 (手腕摆动)	1333 N·m
	T轴 (手腕回转)	706 N⋅m
	R轴 (手腕旋转)	142 kg·m²
	B 轴 (手 腕 摆 动)	142 kg⋅m²
(GD ² /4)	T轴 (手腕回转)	79 kg⋅m²
本 体 重 量		1130 ^k g
	温度	0~+45℃
	湿度	20~80%RH(无结露)
安装环境	振动	4.9 m/s²以下
		• 远离腐蚀性气体或液体,易燃气体。
	其 它	• 保持环境远离水,油和粉尘。
		• 远离电气噪声源。
电》	原 容 量 *2	10 kVA
	振动	4.9 m/s ² 以下 • 远离腐蚀性气体或液体,易燃气体。 • 保持环境远离水,油和粉尘。 • 远离电气噪声源。

— *1:符合JIS B 8432标准。 — *2:因用途,动作模式不同而不同。

1089

650 499 4348

0 ₹16

322

(注)本表以SI单位记载。

MOTOMAN-VS, MS, ES 系列

■ 控制柜DX100 标准规格

项	目	规格
结	构	防尘结构
尺	4	425(宽)×450(深)×1200(高)mm*1 MS, ES系列: 对应外部3轴 VS系列 : 对应外部1轴
毛	重	100 kg以下 * ²
冷却	方 式	间接冷却
周围	温度	通电时:0~+45℃,保管时:-10~+60℃
相对	湿 度	最大90%(无结露)
电源	规 格	三相AC200 V/220 V (+10%, -15%) 60 Hz (±2%)(日本规格) 三相AC200 V (+10%, -15%) 50 Hz (±2%)(日本规格)
接	地	D种(接地电阻100Ω以下专用接地)
输入输	出信号	专用信号:输入 23. 输出 5 通用信号:输入 40, 输出 40 最大输入输出信号(选项):输入 2048,输出 2048
位置控	制方式	串行编码器
存储	容量	JOB: 200 000 程序点 10 000 机器人命令 CIO Ladder: 20 000 程序点
扩展	插槽	PCI: 2 插槽(主要CPU), 1 插槽(伺服CPU) 1插槽(其它用途,传感器基板专用)
LAN(上	位连接	1个(10BASE-T/100BASE-TX)
串行I	/F	RS-232C : 1 ↑
控制	方式	伺服软件
驱动	单 元	可以搭载标准6轴+2个单轴放大器(8轴放大器)
颜	色	孟塞尔色系 5Y7/1

★1: MOTOMAN-ES280D-230 425(宽)×570(深)×1200(高)mm

*2: MOTOMAN-ES280D-230 在150kg 以下

■ 示教编程器规格

项 目	规格
尺寸	169(宽)×314.5(高)×50(厚) mm
毛 重	0.990 kg
材 质	强化塑料
操作机器	选择键,轴操作键(8轴),数值/应用键 切换模式键(示教模式 再现模式 远程模式) 急停键,启动开关,CF卡接口 (CF卡为选项) USB端口(1个)
显示屏	分辨率 640×480 像素 彩色LCD,触摸屏 (中文,日文,英数字,其它)
保护等级	IP65
电缆长度	标准:8m,最大(选项):36m

安全 注意 使用前请详细阅读说明书及其附属资料,并请正确使用。 此样本记载的产品为一般工业用机器人MOTOMAN。

如因MOTOMAN故障或错误操作直接威胁到人身安全,以及被使用在会危害人身安全时,需另行商讨,具体情况请咨询本公司。

为了便于客户理解,本公司在制作此样本时所使用的机器人照片,是在没有安装法律要求的安全栏基础上制作的。

机器人形象图采用图解方式。

安川首钢机器人有限公司

地址:北京经济技术开发区永昌北路7号 邮编:100176 TEL:86-10-67880541,67880544 FAX:86-10-67880542,67882878

安川首钢机器人有限公司上海分公司

地址:上海市嘉定区马陆镇博学南路1015弄8号 邮编: 201801 TEL:86-21-39929199 FAX:86-21-39929197

广州办事处

地址:广州市天河区体育东路138号 金利来数码网络大厦1505室 邮编:510620 TEL:86-20-38780703 FAX:86-20-38780651

武汉办事处

邮编:430071 TEL:86-27-59805170 FAX:86-27-59805171 地址:湖北省武汉市武昌区中南路7号 中商广场A座1718室

地址: 重庆市高新区科园一路 大西洋国际大厦2403室 邮编:400039 TEL:86-23-68794632 FAX:86-23-68794631

长春办事处

地址:长春市朝阳区西安大路727号 中银大厦A座2107室 邮编:130061 TEL:86-431-88590308 FAX:86-431-88590309

Http://www.ysr-motoman.cn email@ysr-motoman.cn



因产品更新所发生的功率、规格、尺寸等变更,恕不另行通知。 有关资料内容的咨询,请与本公司联系。